

**BT400**

**GS**

***Bluetooth Headset***

**Butzeranleitung**



**BLUETAKE**

*Bringing Enhanced Enjoyment*

[www.bluetake.com](http://www.bluetake.com)

[bluetake@bluwtaake.com](mailto:bluetake@bluwtaake.com)

## FCC-INFORMATIONEN

Die Stellungnahme der Federal Communication Commission Radio zur Frequenzinterferenz beinhaltet den folgenden Abschnitt:

Das Gerät ist geprüft worden und entspricht den Beschränkungen für digitale Geräte der Kategorie B, gemäß Abschnitt 15 der FCC Richtlinien. Diese Beschränkungen sind erlassen worden, um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen in einer Wohninstallation zu gewährleisten. Dieses Gerät kann Hochfrequenzenergie erzeugen, benutzen und ausstrahlen, falls es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und benutzt wird. Durch Benutzen des Geräts können schädliche Interferenzen in Bezug auf Funkverbindungen entstehen. Jedoch gibt es keine Garantie, dass Störungen nicht in einer bestimmten Installation auftreten. Falls das Gerät schädliche Interferenzen in Bezug auf Funk oder den Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten festgestellt werden kann, wird der Nutzer aufgefordert die Interferenz durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Verändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis an als den Empfänger.
- Falls Sie Hilfe benötigen, fragen Sie Ihren Händler oder erfahrenen Rundfunk-/Fernsehtechniker.

Der Anwender sollte das Gerät nicht ohne die schriftliche Erlaubnis der **Bluetake Technology Co., Ltd.** modifizieren oder es verändern. Modifikationen können die Erlaubnis zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

In einigen Ländern kann es Beschränkungen für die Nutzung von Bluetooth-Geräten geben. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an die lokalen Behörden.

## **- Inhalt -**

<i>Produktinformationen</i> .....	4
<i>Packungsinhalt</i> .....	4
<i>Überblick</i> .....	5
<i>Das Aufladen Ihres Headsets –</i> .....	7
<i>Ihr Head ein- und ausschalten</i> .....	8
<i>Das erstmalige Verwenden des Headsets –</i> .....	9
<i>Ihr Headset und Ihre Mobiltelefon paaren</i> .....	10
<i>Das optimale Tragen Ihres Headsets</i> .....	10
<i>Andere Ohrbenutzung</i> .....	11
<i>Verwendung Ihres Headsets</i> .....	11

## **- Produktinformationen -**

Gewinnen Sie mehr Freiheit mit dem neuen Bluetooth® Headset BT400 G5, während Sie kurz nach draußen oder in ein Meeting gehen.

Die unmerkliche drahtlose Verbindung reicht bis 10 Meter und braucht keine freie Sicht zu Ihrem Mobiltelefon und befreit Ihre Hände. Eine angemessene Gesprächs- und Bereitschaftszeit tragen zu der einfachen und angenehmen Erfahrung bei.

Ein flexibler Ohrhaken bietet nicht nur ein elastisches Hören, er bietet auch ein behagliches Tragen. Zusätzlich bleibt die robuste Verbindung den BT400 G5 an ihrem Platz, auch wenn Sie sich bewegen.

## **- Mobiltelefonkompatibilität –**

Das Headset ist mit den meisten Mobiltelefonen kompatibel, die das Bluetooth Headset und/oder Freisprechprofile unterstützen. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth-Mobiltelefon über die Bluetooth-Funktion verfügt, entweder durch Nachschauen auf der Webseite des Herstellers oder indem Sie in dem Geschäft nachfragen, in dem Sie das Telefon gekauft haben.

## **- Packungsinhalt -**



. Bluetooth Headset	x1
. AC/DC Stromadapter	x1
. Benutzeranleitung	x1

## - Überblick -

Das Headset beinhaltet mehrere Teile:





① **Sprech-/Übertragungs-Taste:** Diese Taste hat 2 Funktionen:

- *Spechen*  : Nimmt einen Anruf entgegen oder beendet den Anruf.
- *Übertragen*  : Schaltet für einen aktiven Anruf zwischen dem Headset und dem Mobiltelefon um.

② **Anzeige-LED:** Zeigt den Ladezustand des Headsets an.

- *Blaues Blinken:* Das Headset befindet sich im Normalzustand.
- *Rotes Blinken:* Das Headset weißt einen niedrigen Ladezustand auf.
- *Blaues und rotes Blinken:* Das Headset befindet sich im Paarungsmodus.

③ **Strom-/Stumm-Taste:** Diese Taste hat 2 Funktionen:

- *Strom*  : Schaltet das Headset ein und aus.
- *Stumm*  : Schaltet einen eingehenden Anruf stumm.

④ **Ohrhaken:** Befestigt das Headset am Ohr.

⑤ **Lautsprecher:** Macht den Ton, den Sie durch einen Anruf empfangen hörbar.

⑥ **Achse**

⑦ **Mikrofon:** Nimmt Ihre Stimme aus.

⑧ **Taste für das Erhöhen der Lautstärke:** Erhöht die Lautstärke.

⑨ **Aufladeanschluss**

⑩ **Taste für das Senken der Lautstärke:** Senkt die Lautstärke.

## - Headset-Betrieb -

Funktion	Entsprechende Taste	Aktion
Strom ein / Strom aus	Taste <STROM/STUMM>	Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste für 6 Sekunden. Die Anzeige-LED blinkt BLAU. Um das Gerät auszuschalten, drücken und halten Sie die Taste für 2 Sekunden. Die Anzeige-LED blinkt zwei Mal ROT und erlischt dann.
Den Paarungsmodus starten	Taste <STROM/STUMM>	Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist. Drücken und halten Sie die Taste für 8 Sekunden. Die Anzeige-LED blinkt BLAU und ROT.
Einen Anruf machen	Taste <SPRECHEN/ ÜBERTRAGEN>	Wenn kein Anruf im Gang ist, drücken Sie die Taste kurz. Sie werden dann einen Ton hören, der anzeigt, dass Sie eine Sprachzeichen aufsagen sollen.
Einen Anruf entgegennehmen / Einen Anruf beenden	Taste <SPRECHEN/ ÜBERTRAGEN>	Um einen Anruf zu empfangen, drücken Sie die Taste ein Mal. Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste erneut.
Übertragender Anruf von Headset auf das Telefon	Taste <SPRECHEN/ ÜBERTRAGEN>	Um einen Anruf vom Headset auf das Mobiltelefon umzuschalten, drücken Sie die Taste für 2 Sekunden*.
Stumm / Nicht stumm	Taste <STROM/STUMM>	<b>Diese Funktion gilt nur für eingehende Anrufe.</b> Wenn ein Anruf im Gang ist, drücken Sie die Taste ein Mal, um die Stumm-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie die Taste erneut, um die Stumm-Funktion zu deaktivieren.
Erhöhen der Lautstärke	<+> Taste	Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
Senken Lautstärke	<-> Taste	Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

\*: Nicht alle Bluetooth-Telefone unterstützen Übertragungsfunktionen. Bitte beziehen Sie sich auf das Benutzerhandbuch Ihres Telefons, um sicher zu stellen, ob Ihr Telefon diese Funktion unterstützt.

## - Das Aufladen Ihres Headsets –

Bevor Sie Ihr Headset das erste Mal verwenden, wird strengstens empfohlen, dass Sie dessen Batterie für mindestens 2 Stunden aufladen.

Ein voll aufgeladene Batterie sorgt dafür, dass mit dem Headset ca. **5** Stunden gesprochen werden kann und dass es **250** Stunden in Bereitschaft gehalten werden kann (Im Bereitschaftsmodus ist das Headset eingeschaltet, aber kein Anruf ist im Gang).

Die Headset-Anzeige-LED zeigt **BLAU** an, wenn das Headset ausreichend mit Strom versorgt ist. Wenn dem Headset der Strom ausgeht, beginnt die Headset-Anzeige damit **ROT** zu blinken.

Bitte folgen Sie den unten dargestellten Schritten, um die Batterie des Headsets aufzuladen.

Schritt 1 > Stecken Sie das Ladegerät in das Headset.



Schritt 2 > Stecken Sie das andere Ende des Ladegeräts in eine Steckdose.

**HINWEIS 1:** Während dem Aufladen leuchtet die Headset-Anzeige-LED **ROT**.

**HINWEIS 2:** Das Headset benötigt ca. **2** Stunden um voll aufgeladen zu werden.

Schritt 3 > Wenn das Aufladen beendet ist, nehmen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und entfernen es auch vom Headset.

**HINWEIS 3:** Die Headset-Anzeige-LED leuchtet **BLAU**, wenn das Aufladen beendet ist.

Wenn Sie das Stromkabel von irgendeinem Gerät abziehen, sollten Sie es am Stecker greifen und von dem Anschluss abziehen, aber nicht am Kabel selbst.

### **Batteriehinweis!**

1. Über längere Zeit nutzt sich die Batterie langsam ab und benötigt eine längere Aufladezeit. Dies ist normal. Zusätzlich wird ihre Batterie je mehr sie mit dem Telefon über das Headset sprechen über weniger Bereitschaftszeit haben.
2. Es existiert das Risiko einer Exposition, wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird oder in Feuer geworfen wird.
3. Lagern Sie das Headset in an heißen Orten. Hohe Temperaturen können das Leben der internen elektronischen Komponenten verkürzen, können die Batterie beschädigen und bestimmte Plastikteile verformen oder schmelzen.
4. Lagern Sie das Headset nicht an kalten Orten. Wenn es auf die Normaltemperatur erwärmt wird, kann sich Feuchtigkeit im Innern bilden, was die interne elektronische Schaltkreisplatte beschädigen kann.

### **Hinweis für das Aufladen!**

Verwenden Sie nur Aufladegeräte, die von Bluetake für die Benutzung mit diesem Produkt erlaubt wurden. Der Verwendung von jeglichen anderen Typen wird alle Genehmigungen oder Garantien zu diesem Produkt ungültig machen und kann unerwartete Schäden verursachen. Für die Verfügbarkeit von zugelassenen Aufladegeräten, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler.

### **- Ihr Head ein- und ausschalten -**

Drücken und halten Sie die **<STROM/STUMM>** für 5 Sekunden und das Headset wird zwei hohe Töne erzeugen. Wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist, wird die Anzeige-LED **BLAU** blinken.

(HINWEIS: Das Headset wird in den Paarungsmodus geschaltet, wenn Sie im AUS-Status die Taste **<STROM/STUMM>** für 7 Sekunden drücken und halten.)

Um das Headset auszuschalten, drücken und halten Sie die Taste **<STROM/STUMM>** für 2 Sekunden. Dann werden zwei hohe Töne erklingen und die Anzeige-LED- wird kurz **ROT** aufleuchten.



## **- Das erstmalige Verwenden des Headsets –**

1. Laden Sie das Headset für mindestens 2 Stunden auf, um sicher zustellen, dass es voll aufgeladen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon aufgeladen ist.
3. Schalten Sie das Headset ein.
4. Konfigurieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons und stellen Sie sicher, dass es aktiviert ist.
5. Stellen Sie das Telefon so ein dass er nach Bluetooth-Geräten sucht. Das Telefon sucht nach allen Bluetooth-Geräten innerhalb von 10 Metern und zeigt diese in einer Liste an.
6. Paaren Sie das Headset mit Ihrem Telefon.
7. Starten Sie die Verwendung des Headsets, wenn der Paarungsprozess erfolgreich abgeschlossen ist.

## - Ihr Headset und Ihre Mobiltelefon paaren -

**HINWEIS!!** Sie müssen das Headset mit einem Bluetooth<sup>®</sup>-Telefon paaren, bevor Sie das Headset verwenden können.

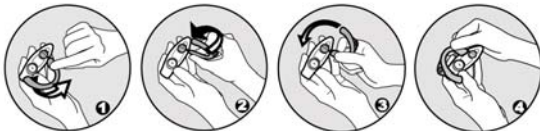
- Schritt 1 > Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist.
- Schritt 2 > Drücken und halten Sie die Taste <STROM/STUMM> für ca. 7 Sekunden bis die Headset-Anzeige-LED beginnt **BLAU** und **ROT** zu blinken.
- Schritt 3 > Lassen Sie die Taste <STROM/STUMM> los, wenn die Anzeige-LED blitzt.
- Schritt 4 > Befolgen Sie die Betriebsanweisungen für Ihr Bluetooth-Telefon, um mit der Paarung zu beginnen.
- Schritt 5 > Das Telefondisplay wird anzeigen, dass es ein oder mehrere Bluetooth-Geräte gefunden hat. „**BT400 G5**“ sollte in der Liste enthalten sein. Bitte wählen Sie es für die Paarung aus.
- Schritt 6 > Das Telefondisplay fordert Sie dann auf für das Paaren einen Schlüssel oder PIN einzugeben. Bitte geben Sie vier Nullen „**0000**“ ein.
- Schritt 7 > Wenn der Paarungsprozess erfolgreich abgeschlossen ist, wird die Headset-Anzeige-LED wieder in den normalen Status zurückkehren, d.h. sie wird **BLAU** blinken.
- Schritt 8 > Einige Telefondisplays können Sie fragen, ob Sie den Namen des Headsets ändern möchten. Sie können den Namen „**BT400 G5**“ mit jedem anderen ersetzen.

## - Das optimale Tragen Ihres Headsets -

Für eine optimale Leistung, tragen Sie Ihr Headset und Ihr Bluetooth-Mobiltelefon auf der gleichen Seite Ihres Körpers. In normalen Situationen ist die Tonleistung hervorragend, wenn es keine Behinderung zwischen dem Headset und dem Bluetooth-Mobiltelefon.

## - Andere Ohrbenutzung -

Der Ohrhaken kann leicht in vier Schritten gewechselt werden, um ihn am anderen Ohr zu nutzen.



Schritt 1 & Schritt 2 : Halten Sie die Seite des Ohrhakens, die sich in der Nähe der Achse des Headsets befindet und drehen den Ohrhaken zwei Mal um 90 Grad. Der Ohrhaken wird einen klaren Ton ausgeben, wenn dieser sich in der 90-Grad-Position befindet.

Schritt 3 & Schritt 4 : Drehen Sie den Ohrhaken in die andere Richtung des Headsets.

## - Verwendung Ihres Headsets -

### [Einen Anruf beantworten]

Nach dem Ihr Telfon gepaart wurde, ist das Headset nun bereit eingehende Anruf ohne die Verwendung des Telefons entgegenzunehmen. Wenn ein Anruf eingeht werden beide, das Mobiltelefon und das Headset simultan klingeln. Wenn Sie die Klingeltöne durch die Lautsprecher des Headsets hören, können Sie den eingehenden Anruf entgegennehmen, in dem Sie die Taste <SPRECHEN/ÜBERTRAGEN> drücken und dann normal sprechen.

### [Einen Anruf beenden]

Sie können auf einer der folgenden Wege einen Anruf beenden:

1. Drücken die die Taste <SPRECHEN/ÜBERTRAGEN> des Headsets, um einen Anruf zu beenden.
2. Drücken Sie auf das Keypad des Telefons, um einen Anruf zu beenden (bitte siehe dazu die Benutzeranleitung des Mobiltelefons).

## [Einen Anruf tätigen]

Es gibt zwei Wege einen Anruf zu tätigen:

1. Verwenden Sie das Keypad Ihres Mobiltelefons.

Als allgemeine Verwendung wählen Sie die Telefonnummer, die Sie anrufen möchten, indem Sie auf das dafür vorgesehene Keypad drücken. Sie können auch die Wähltöne durch das Headset hören.

2. Verwenden Sie das Voice Dialing durch das Headset:

*Was ist Voice Dialing?*

Voice Dialing ist eine Funktion auf einigen Bluetooth-Telefonen, die es Ihnen erlaubt Anrufe durch das Aufsagen der Name der Person zu machen, die Sie anrufen möchten. Das Telefon vergleicht Ihre Stimme mit früheren Aufnahmen (genannt Stimmenabdruck). Wenn diese übereinstimmen, wird das Telfon automatisch die entsprechende Nummer wählen.

**HINWEIS!** Nicht alle Bluetooth-Telefone unterstützen das Voice Dialing. Bitte sehen Sie der Benutzeranleitung des Telefons nach, um sicher zu stellen, ob Ihr Telefon diese Funktion unterstützt.

## [Voice dialing]

Das Headset verfügt über kein Tastenfeld, so dass es bequem ist Voice Dialing zu verwenden, um Anrufe zu tätigen. Um dies zu tun, müssen Sie Ihren Stimmenabdruck für die Kontakte in Ihrem Telefonadressbruch aufnehmen. Wenn Ihr Telefon die Voice-Funktion unterstützt, können Sie diese mit dem Headset einfach verwenden. Beachten Sie, dass Voice Dialing auf Ihrem Telefon aktiviert sein muss und dass die Stimmenabdrücke vorher aufgenommen werden müssen. (Bitte sehen Sie dafür in den Anweisungen Ihres Telefons nach).

**HINWEIS!** Nicht alle Bluetooth-Telefone unterstützen das Voice Dialing. Bitte sehen Sie der Benutzeranleitung des Telefons nach, um sicher zu stellen, ob Ihr Telefon diese Funktion unterstützt.

1. Drücken Sie kurz ein Mal auf die Taste <SPRECHEN/ÜBERTRAGEN>.
2. Sagen Sie nach dem Ton den Namen der Person, die Sie anrufen möchten. Die Telefonnummer wird automatisch gewählt, nachdem der korrekt Stimmenabdruck erkannt wird.

### [Stumm]

Diese Funktion ist nur für **eingehende Anrufe** verfügbar.

Um die Stumm-Funktion zu aktivieren: Drücken Sie die Taste <**STROM/STUMM**> ein Mal, während eines eingehenden Anrufs.

Um die Stumm-Funktion zu deaktivieren: Drücken Sie die Taste <**STROM/STUMM**>, um die Stumm-Funktion zu deaktivieren.

### [Übertragen]

Um die Übertragungsfunktion zu aktivieren: Drücken Sie die Taste <**SPRECHEN/ÜBERTRAGEN**> für 2 Sekunden, um zwischen dem momentanen Anruf vom Headset auf das Mobiltelefon umzuschalten.

**HINWEIS!** Nicht alle Bluetooth-Telefone unterstützen die Übertragungsfunktion. Bitte sehen Sie der Benutzeranleitung des Telefons nach, um sicher zu stellen, ob Ihr Telefon diese Funktion unterstützt.

### [Mehrfache Paarung]

Das BT400 G5 unterstützt eine bestimmte Funktion der „mehrfachen Paarung“. Sie erlaubt dem Headset mit mehreren Bluetooth-Geräten gepaart zu werden. Jedoch kann eine Verbindung zu einer bestimmten Zeit nur zu einem Gerät aufrechterhalten werden. Die einige Basis für das mehrfache Paaren ist, dass das letzte gepaarte Gerät eine höhere Priorität hat als andere.

# G5

Bluetooth Headset



**BLUETAKE**

*Bringing Enhanced Enjoyment*

[www.bluetake.com](http://www.bluetake.com)

[bluwtake@bluwtaake.com](mailto:bluwtake@bluwtaake.com)